

## 靈糧堂秀德小學

### 陳子健（5E）初賽篇

在十一月十七日，我參加的合唱團在將軍澳匯知中學參加「第七屆全港小學英文民歌組合歌唱比賽」，我們在比賽中看到了很多強勁對手，他們都唱得很好，輪到我們時，我非常緊張。比賽後，我們還在比賽的地方拍照留念，非常高興。雖然我在旅遊巴覺得有一點不適，但我覺得非常光榮，因為在比賽當中，我們發揮了前所未有的能力，又能獲取一些經驗，我們更從比賽當中增進了彼此的友誼。

最後，我非常感謝和我一起表演的朋友。

### 黃安生（5E）初賽篇

十一月十七日，我們十分榮幸能夠參加「第七屆全港小學英文民歌組合歌唱比賽」。到了會場，我十分開心，因為能夠觀賞到別人的精彩演出，真是令我大開眼界。當我們快要表演時，我十分緊張，到了出場的時候，大家都懷著緊張又興奮的心情上台，當大家唱出第一句的時候，大家都顯得格外興奮。表演後，大家都鬆了一口氣。

我們覺得我們的表演也不錯！但是一山還有一山高，後面的隊伍的表現比我預料的更好。他們的音色很好，合作性也很高。初賽結束前，評判還讓我們玩「估歌」遊戲。

我在此比賽中學會了合作的重要性，只要有一個人做錯動作，整個隊伍就會被扣分。除此之外，我還學會了答應別人做的事情，必定要遵守承諾，不可食言，因為「一次不忠，百次不容」，這樣就不能獲得別人的信任了。

### 蔡豐澤（6A）初賽篇

在十一月十七日，我參加了一個我好喜歡的英文民歌歌唱比賽。

那天，我六時半就起了床，我的心情興奮，很希望比賽可以得到好成績。我和同學們一起回校練習，直到上車出發，我的心一直都是砰砰的跳着跳着，從這一點便可知我是很在乎這一次的比賽。我很感激我的音樂老師陳梅老師，因為她教了我很多很多的音樂知識，是陳老師令我有機會出去表演和比賽。這一次比賽，我得到了很多經驗，我學會了虛心學習，以前我常常以為自己有唱歌的天份就可以了，其實不然。在比賽的時候，我見到很多人比我強，我知我們不可以只是靠天份，要用功練習，這些都是我從比賽中學到的。十一月十七日，我真的很开心，我真的很多謝陳老師，你都快來參加合唱團吧！

### 郭霆駿（6F）初賽篇

今天，我們到將軍澳匯知中學參加英文民歌歌唱比賽，我們一早便先回學校練聲及化妝。

到達目的地不久，我們便進入禮堂準備出場比賽，那時我的心情真是很矛盾，既緊張又興奮。這次為我們彈音樂伴奏的是一位外籍老師。當司儀說出我們的校名時，我的心簡直跳了出來，因為沒有想到這麼快便輪到我們出場，那時我對自己說：「只要將所有練過的東西盡力發揮就會演得好。」

台下傳來一陣掌聲，那時我們很高興，因為知道自己的努力得到認同，記得老師那一句話「台下十年功，台上一分鐘。」

### 蔡易真（6F）初賽篇

我們一早便回到學校準備去匯知中學參加英文民歌歌唱比賽。我們首先在學校的親子午膳區等待我們的負責老師---陳梅老師。陳老師來了後，我們





便穿上比賽的服裝，再往活動室化妝。化妝後，一看鏡子裏的自己，真令我忍俊不禁！

臉兒圓圓的，雖然已化了眼影，但卻不太明顯，最令我忍俊不禁的是我的臉蛋紅得像個「紅蘋果」！轉眼一看，原來其他同學的樣子比我的更好笑！特別是我們的「醉酒佬」，他的臉蛋比我的更紅呢！為了這次比賽，我們很努力練習，希望可以取得好成績。

終於到比賽的時候了，心情實在是很緊張，演出的時候，身體在發抖，不過，唱了幾句後，心情就不太緊張了。這次比賽，令我大開眼界，看見很多不同學校的精彩演出，同時亦體會到努力練習是很重要的。

### 曾慧琳（6F）初賽篇

那天早上，我們一早就回到學校準備參加歌唱比賽。一上車，我們就興奮得唱起歌來。到達比賽場地---匯知中學，那裡差不多有一百多隊的民歌隊參加比賽，真是場面盛大。我們是第四隊的比賽隊伍，看到第一至三隊的比賽，我們都很緊張。輪到我們上台時，我就感覺到很害怕，但是我默默地祈禱，藉著神的大能，賜予了我勇氣。結果比賽都很順利，觀眾反應也很熱烈呢！

回程時，我們都在談著比賽的心情，我們都很滿意啊！

這次比賽，我覺得很開心！拿不拿到獎都不是最重要的，最重要是過程，所以我們都很享受呢！

### 陳婉瑤（6F）初賽篇

十一月十七日，是我校英文民歌組參加「第七屆全港小學英文民歌組合歌唱比賽」的日子。我非常慶幸能成為其中一員，享受這次的比賽。

那天，我很早便起床，約七時半便出門回校了。回到學校後，我和其他一同比賽的同學到活動室作準備。

在活動室裏，我們開始作最後的準備：開聲、化妝、換衣服……接著陳老師便叫我們把比賽的歌

曲---「What shall we do with the drunken sailor」多練習幾次。隨著Mr. Pete用結他為我們彈伴奏，我們開始歌唱：「Way hay and up she rises……」是時候出發了！於是我們便登上旅遊巴向比賽場地---匯知中學出發。

為了減輕壓力，在旅遊巴上，我們不斷唱歌。唱著唱著，我發現我們已經到達目的地了！隨著時間的流逝，我的心情也愈來愈緊張，但是沒有上次那麼緊張了，因為已有一次的經驗了！

輪到我們上台了，我的心情已漸漸平復，而且也順利完成了整個賽事。

結果出來了，我們是第六組的第四名，能夠進入決賽。我暗下決心，一定要比上次更努力！

### 莫詩敏（6F）初賽篇

今天，可算是又興奮又緊張的一天，因為是我們學校民歌組決定「生死存亡」的日子。

我們早上大約八時，就到學校化妝和進行最後一次練習。同學們都抓緊時間，很努力去完成最後一次練習。大約九時，我們出發了。一路上，我們都很開心呢！

在我們前面的三隊參賽學校都唱得很好，所以我們都有些壓力。輪到我們比賽的時候，我們都盡自己的能力做到最好，希望沒有白費這次的努力。

當我們知道比賽結果的時候，大家都很欣慰。我亦明白到付出愈多努力，收到的結果就會愈好，正如聖經所說的。





我亦很感謝上帝，祂讓我們能盡自己的努力去做到最好，更讓我們明白到好的成績不是用錢可以買到，而是靠努力去換取回來的，努力是不會白費的，只在乎付出多少。

我特別要感謝陳梅老師，因為由第一天的練習到我們比賽，她都犧牲她的小息時間，她寧願和我們練習也不去休息，她還為我們縫製比賽服飾。

我也很期待十二月十五日的決賽都可以好像今天那樣，為校爭光。

### 江蕊欣（6F）初賽篇

今天是個高興又開心的日子，我們經過兩個月苦練的英文民歌，終於可以表演給別人看了！

老師用這幾個月訓練我們，我們的動作、歌聲都是陳老師努力的成果。我們用了半個月的時間來練唱歌，而剩下的一個半月則練動作。

說回今天，我們八時半回到學校，準備好一切。首先，我們穿好比賽服飾化妝，然後我們說把握最後的時間，練習最後一次。九時正，我們就正式出發了。途中，我們就唱歌和拍照。到了會場，我們坐在第三排，在我們前面的三隊隊伍都非常厲害，而且比賽時，我是排在最前的，所以非常緊張。

在台上，我們都顯得十分緊張，但我同時也覺得很開心，因為能讓別人欣賞到我們的歌聲。

這次的事件，我覺得很重要，大家不會遇到一些挫折就放棄。我們會加油，因為進入決賽不是一件容易的事，我們也不是為了功名，而是希望能欣賞一些「勁」的學校的表演。

### 蔡易真（6F）決賽篇

今年是英文民歌決賽的大日子，我們一早便到達了浸會大學準備參加比賽。比賽很快便開始了，各校的民歌隊都有不同的表演，各隊的表演很精彩，不但令人回味無窮，亦使我大開眼界！在這次比賽中，我們遇到很多強勁對手，雖然如此，我們也沒有放棄。

終於到了宣佈結果的時候，我的心情既興奮又緊張。當宣佈到。「最佳舞台演繹獎」時，我真盼望是靈糧堂秀德小學得獎！最後，這個獎的得主竟然是我們呢！這一刻我覺得我們的努力沒有白費。

### 陳婉瑤（6F）決賽篇

今天是十二月十五日，也是「第七屆全港小學英文民歌組合歌唱比賽---決賽」舉行的日子。經過了初賽的努力，我們的民歌組終於打進了決賽。

雖然打進了決賽，但我們並沒有鬆懈，因為我們明白能夠晉身決賽的對手，他們的實力必定很強，所以我們仍然堅持每天午飯後到音樂室練習，同時，老師也很樂意犧牲自己的休息時間，與我們一起練習。

終於到了比賽的日子了！我早上八時許便起床，梳洗及換上比賽服裝（白色長袖衫和牛仔褲），準備回校。大約九時半，我回到學校，其他同學比我更早回到學校，他們都已經開始戴上紅色的頭巾和腰帶。接著，我們到音樂室化妝，我們互相幫助，很快便完成化妝。但我們的第一站並不是到香港浸會大學參加比賽，而是先到學校的禮堂為學校的資訊科技嘉年華作第一站的表演。

我們在禮堂的表現不太理想，因為我們唱到中段便開始走音，但我們還是完成了整個表演。表演後，我們在親子午膳區匆匆吃過簡單的午餐便登上小巴，向比賽場地出發。

經過四十五分鐘的車程，我們終於到達比賽場地





了!可是不知為什麼，我的心情卻非常平靜，一點緊張的情緒也沒有。

我們的出場序是十七，我本以為不用那麼快出場，可是很快我們便要出場了我只好硬著頭皮出場。「Way hay and up she rises……」終於完成了賽事了，回到座位後，我們便問老師我們的表現如何，老師說我們各方面的表現都很好，只是在中段的部份走音，情況跟早上在學校禮堂的表現一樣。

到了頒獎的時候了，本來心情平靜的我，突然也不由自主地緊張起來。頒發完分組獎項和優異獎後，便要頒發特別獎，我們得到了舞台動作演繹獎。在這次比賽中，我們總共取得三個獎項---分組第四名、優異獎和舞台動作演繹獎。這回可真是滿載而歸呢！

#### 莫詩敏（6F）決賽篇

經過初賽之後，我們便更加努力，因為我們知道對手將會更強勁。決賽是在香港浸會大學舉行的，我們早上大約八時回到學校，之後就作最後一次準備。

到了比賽的時候，我的心情更加緊張了，我們為了這次的決賽，練習比之前更加認真，最後我們在分組賽中獲得第四名及最佳舞台動作演繹獎。

在這次決賽中，我們組員的感情比之前更好，比賽前，同學都互相為對方打氣，比賽後，又為彼此鼓掌。所以，真的很感激老師給我們這麼好的機會，不但使我們擴闊視野，更使組員的感情更加堅固。

#### 江蕊欣（6F）決賽篇

十二月十五日是英文民歌組合歌唱比賽---決賽的大日子，大家都很緊張!

早上，我七時已經起床準備到學校與大家匯

合。回到學校，陳老師為大家化妝及整理表演服飾，之後，我們便到音樂室作最後的練習。

十二時半，我們開始出發了，準備與其他對爭「高下」。在車程中，老師曾說：「我們只是去玩而已，不要緊張!」我們都知道老師想我們盡情去比賽，不要上台後整個像冰一樣硬了。

一睜眼，我們便到了會場---浸會大學。我們看見上一次比賽的隊伍，也看見了隊伍中的人都拿著樂器，我心想：「唉!他們拿著這麼多樂器，我們一件樂器也沒有，怎樣爭高下呢?」進入大禮堂後，司儀開始介紹各隊伍上台，我非常緊張。我發現進入決賽的隊伍都非常強勁，一隊一隊的，就這樣過了，終於輪到我們出場了，我提醒各組員要有笑容，出場後，我竟然忘記了緊張，還很「落力」呢!

到了宣佈結果的時候，我還以為我們沒有份，誰知，我們不但獲得分組「第四名」，更在決賽中獲得「最佳舞台動作演繹獎」呢!我很高興能有機會在畢業前參加這個音樂比賽並為學校爭光!

#### 關巧通（6F）決賽篇

Today we had the Folk Song competition. We dressed in white shirts, blue jeans and black shoes. We tied a red handkerchief around our heads. It was very eye-catching. Our song filled up the whole atmosphere of the competition hall. I could barely hear our echo when the audience clapped their hands to express their appreciation. I was very happy that we could enter the final of the competition.

參賽師生  
家長感想





## 黃瑋聰 (6A) 決賽篇

今年，我參加了英文民歌組，之後我又因此得到了參加第七屆全港英文民歌組合歌唱比賽的機會。我們學習到忍受別人笑我們的表演，又要去學習團結，不可像一盤散沙。有一次，我們想說出我們的意見，但因在同一時間內說出，令當時的情況十分混亂，因此我們必須團結一致。還有，我還因參加了這個英文民歌組，才有機會去做我最喜歡做的事——唱歌及演戲。我有機會參加英文民歌組真是神給我的恩典啊！還有，英文民歌組還令我有機會參加工展會小大使比賽，所以參加英文民歌組真是令人獲益良多啊！如果下年到中學還有英文民歌組，我必定會去參加。在一個學段中，其實我已經學了約十首歌，我真的非常開心。如果你們也想像我一樣有這麼快樂的經驗的話，請踴躍參加這麼好玩的英文民歌組吧！我會繼續努力，因我相信努力是不會白費的，而且還會為我們帶來美好的成果！

## 元朗官立上午小學

### 陸國森先生 (上6A 陸凱俊家長)

“Perhaps love is like the ocean, full of conflict, full of change. Like a fire when it's cold outside, or thunder when it rains……” 傍晚時分，聽到兒子在家中唱著John Denver的名曲Perhaps Love，不期然勾起了自己絲絲的回憶，我立刻放下了手上的工作，與他一起唱著哼著，真是一件賞心樂事。

實在感謝學校民歌小組的負責老師，在她們的精心策劃及循循善誘之下，讓學生有機會接觸這些優美的歐西民歌，一方面可提高藝術欣賞能力，陶冶性情；另一方面可藉歌曲學習英語，真是一舉兩

得！而我更藉這些民歌，與兒子開拓了新的話題，增添了不少天倫之樂。

而在剛過去的「全港小學英文民歌組合歌唱比賽」中，民歌小組的同學以甜美的歌聲，純熟的默契和優異的演出，得到台下觀眾的共鳴，並獲取佳績，作為家長的我，在感到光榮之餘，更要再次感謝黃嘉怡老師和周美美老師付出的心思和努力！願孩子的歌聲與老師的愛心繼續在元小的校園翱翔！

### 黃嘉怡老師

“But I'm sad to say I'm……”是從一篇學生的journal writing看到的，亦是他們瑯瑯上口的民歌“Jamaica Farewell”的其中一句。身為音樂老師的我，希望把優美、動人的歌曲帶給學生，而看見他們能將唱民歌所學的運用於英文寫作方面，實在令我感到驚喜，「唱歌學英文」真的出現在我眼前。

起初有構思介紹英文民歌給學生時，都有很多疑慮，怕學生抗拒英文歌，誰不知他們喜歡得很，而透過「匯知中學」舉辦的「全港英文民歌組合歌唱比賽」更能讓學生把他們所學的歌曲於舞台上演繹，從而增加他們的自信心，且透過練習互相發揮團隊精神。

## 聖愛德華天主教小學

### Rev. Fr. Alfredo Rollon, SVD

It is always fun to see young children singing in a choir. For the past five years, I have this privilege to be part of our school's choir in joining the English Folk Song Competition in Hong Kong. Every group never fails to amaze me. There were moments that I was teary-eyed and my soul was seemingly touched by the way these young children sing. You





can see in their eyes the enthusiasm and energy every time they render their masterpieces.

By being part of the St. Edwards Catholic Primary School Choir (I server as a big brother and a singing coach) I have learned that singing is a good way to learn. First they learned how to speak in English in a fun and easy way They can learn new vocabularies, right pronunciation, and also about literature since many of the lyrics of the songs are in literary form.

The children also learned teamwork. In a choir, it is not only important to sing the right note, but also sing it with harmony with the other members. One cannot sing very loud or very soft especially if it will affect the whole group. Every movement should be coordinated. One has to make a lot of sacrifices for the sake of the others. There is great chance that these lessons on teamwork will be used when they grow up. Children may realize that to be successful in life, we have to work as a team. And also they will learn how to care with one another.

Most important is they learned to have fun. One can notice that children (or even adults) are happy when they sing. They can even express themselves in a very positive way. In my experience, I together with my coaching partner choose a song that gives joy and positive message to the children. These songs may be about nature, lessons in life, or friendship. With this, the children will feel very positive while singing, and also they will have fun by doing it.

I am looking forward to the next singing competition. Not only with the hope of winning some prizes, but most important is the experience of teaching the children to sing. And as one of the song says: "I'd like to teach the world to sing... in perfect harmony."

## 陳遂婉老師

能夠跟小朋友一起學習，是我工作的回饋。看見他們互相幫助、支持，一起在民歌隊中成長，我實在十分欣慰。

天父給小朋友童真、美妙的歌聲，小朋友在唱 "You've got a friend" 體會友誼的可貴，我很感激天父，更希望小朋友在民歌比賽中有所得著及體會人生的真義。

再次謝謝匯知中學及聖愛德華天主教小學的家長義工，我感受到的是無限的愛，讓我們為教育下一代而繼續努力！

## 6A 胡秀婷

我很開心可以入選學校的英文民歌隊，而且認識了很多好友，我亦感謝我們的領隊—陳老師。她一直以來的教導，我們永不會忘記的。每當我們犯錯，陳老師都會不厭其煩地一次又一次耐心教導我們。我們就好像小樹苗一樣，讓陳老師給我們灌溉知識，例如：投入演唱、英文發音正確等。

## 6D 周芷滢

在這兩年我參加了英文民歌隊，我認識了很多新朋友。在兩年內，我更擔任了團長，雖然有點辛苦，不過我都很樂意去服務同學的。

在這兩年，有團員退出，亦有人加入，更有些同學義務幫助我們。我覺得我在今年學到的東西多了很多，更勝往年呢！今年，每人的假日時間比往年少，因為老師希望我們學習更多的知識，所以更鼓勵我們去參加更多比賽呢！





## 6C 梁紫盈

在參加了民歌隊，我認識了更多朋友，也學到如何在團隊中生活。唱歌的技巧也有提高，我學到的事情其實不只這些。之前，當我看到別人表演，只懂批評，沒有想過他們背後的辛苦，但是參加了之後，我明白了表演者是需要付出很大的努力，才有台上精彩的演出。

民歌隊除了我們學生需要付出努力，教導我們的老師也要付出努力。陳老師是負責民歌隊的老師，她除了要完成學校的工作，還要付出她休息的時間。例如：在小息，她要訓練我們。在假期時，也要帶我們出外比賽。所以民歌隊所獲得的成就，不只屬於我們，也屬於所有為我們付出努力的人。

## 6E 麥曉彤

我參加了英文民歌隊已有兩年了。在這兩年裏，除了參加民歌比賽外，還用此隊的名義來參加額外的小組比賽和表演。

在英文民歌隊裏，我學會了怎樣去讀好英語，遇到難讀的字、詞，便去詢問老師。此外，團結和合作也非常重要，改變隊形的時候，需要大家的互相幫助才可以使它整齊。

雖然明年我已經畢業了，但我也希望未來的時間，也會有進步。

## 馬頭涌官立小學（紅磡灣）

### 6C 馮韻濤

開心極了！當司儀說出馬頭涌官立小學（紅磡灣）得到第三名的時候，不禁高興得跳了起來，衝出台前領獎！這就是我們努力練習的成果！雖然不

是第一名，但我很享受當中練習的過程，每逢星期三放學、星期五早上，我們都會勤力練習民歌，但我從不覺得厭倦，可能是因為老師風趣幽默，常常逗我們笑，令我們在練歌的時候輕鬆得多！而且我現在和所有民歌組的同學建立了一份好深的友誼，我的歌喉也有很大的進步，我非常榮幸可以加入到民歌組。

### 6A 馮嘉恩

真的很高興呢！當得知民歌小組奪得季軍，緊張的心情變得輕鬆。在台上領獎時，腦海裏閃過許多片段。包括練習民歌時、比賽時等。到現在還彷彿身處其中。在此，多謝民歌導師們，使我們能獲獎呢！這些回憶，我會銘記於心！

### 6B 蘇希桐

對於十一月的比賽，令我非常難忘。

每位同學也非常重視這個比賽，一開學便練習到比賽，人人也很認真練歌，初賽時，同學們也很鎮定，結果，我們能進入決賽，但如果我們於初賽後的練習發揮不到之前那樣好，一來浪費了努力，二來就會影響學校聲譽。

雖然我們只獲季軍，但每位同學，我們的「粉絲」，甚至校長，也非常開心。

在這次比賽中，我學懂了唱歌技巧，英文讀法等等，所以我參加了英文民歌小組，一點也沒有白費了！

### 6C 陳蔚琳

我是6C班陳蔚琳，練習時，對民歌並不認識，難免有點困難，可是，老師一直指點我們，令我們大有進步。到了比賽當日，真的十分緊張，比賽過後，還未放下「心頭大石」。領獎時刻到了，結果……「馬頭涌官立小學（紅磡灣）得到季軍！」他們說。我們的努力終於沒有白費，真的很開心呢！





## 鳳溪第一小學

### 陳頌恩（五正）

大家好！我叫陳頌恩，是鳳溪第一小學的學生。

我很喜歡聽歌，尤其是有優美旋律、民間風味的英文民歌更是我的至愛。自從參加了學校的英文民歌小組後，我有更多機會去接觸民歌，也有機會代表學校參加比賽，在比賽期間，聽見其他參賽隊伍用他們輕鬆愉快的心情去唱出快樂開心的民歌，聽見了，實在叫人陶醉。

我除了愛聽民歌，當然也愛唱民歌。我們的英文民歌導師——曾老師和袁老師除了在民歌班內教導我們唱民歌外，還為我們添了不少歡樂，不少生氣呢！他們說唱民歌首先要用心唱，其次就是要懷着舒暢的心情去唱，才能唱出民歌的味道。

在歌聲中，我就像坐上飛機，飛到各地去唱民謠，同時也學了不少風土人情，在民歌班裏，我覺得非常開心，希望大家可以跟我一起踏上這個愉快的旅程！唱好民歌！

### 田欣（六正）

我是鳳溪第一小學六年級的學生，自從參加了英文民歌組合歌唱比賽後，我覺得我的英語能力、歌唱技巧各方面都大大提高了。比賽期間，每支隊伍都勤奮地練習，我校英文民歌組也不錯，每位隊員都很努力，練習期間也很認真。結果，我們以分組亞軍的優異成績進入決賽。當然，我們的隊員也為自己付出的成果感到高興。

我深信決賽的隊伍一定比初賽的隊伍強很多。我們的負責老師——曾老師也不斷鼓勵我們，對我們的要求也很高，教我們做到最好。決賽那天，每位隊員都盡力發揮出最好的表現，把我們的參賽曲目——《Cotton fields》唱到最好，以最優美的歌聲去感動觀眾，感動評判。

雖然，我們沒有獲獎，但在我心目中已經獲獎了。經過這次比賽，我的自信心強了，又豐富了我的比賽經驗、英語說話水平和歌唱技巧都提高

了，更重要的是，我和隊員的友誼增加了。我一定不會忘記這次那麼有意義的比賽。

## 北角循道學校上午校

### 上4A 陳思琳

能夠參加「第七屆全港小學英文民歌組合歌唱比賽」，我感到十分榮幸。經過多次的練習後，我不但學會了許多英文生詞，而且歌唱技巧亦改進了不少。

我十分感激鄧巧兒老師多月來的悉心指導，亦感謝曾婉婷校長對民歌隊的支持，使我們能夠於是次比賽中發揮水準，勇奪全場總冠軍。

### 6B 黃寶寶

在今次民歌比賽中，我覺得很開心，因為我可以認識到很多朋友。

決賽那天，我一踏出台上，心情便十分緊張。幸而，我愈唱愈投入，心情輕鬆了，更能收放自如地演繹比賽歌曲。當我們唱完「Please Mr. Postman」一曲後，便回到自己的座位等候消息。我細心地欣賞其他參賽隊伍，每一隊的歌聲也很動聽，十分吸引。在那時，我的心又開始緊張了。

終於到了頒獎的時刻，在台上頒發冠軍時，司儀著我們為自己的學校大聲地打氣，當然，我們也不甘示弱，不斷地大聲喊出自己學校的名字。最後，我們奪得比賽的全場總冠軍！真的感謝北角循道學校上午校曾婉婷校長和鄧巧兒老師，給予我們無限的信心和鼓勵，多謝北循！

參賽師生  
家長感想





## 5A 吳芷詠

民歌決賽這一天，我懷著興奮的心情和隊員坐在比賽場地裏。經過多個月來用心的練習，今天終於可以大展歌喉了！與民歌隊員一起和各隊精英一決高下，感覺真很是刺激呀！比賽開始了，看到每隊參賽者的水準也旗鼓相當，我不禁緊張起來。我們繼續等待出賽……終於到我們出賽了，但我不再緊張，還很有信心呢！唱畢，我放鬆下來。比賽完結了！評判宣佈了很多獎項，我們得到了和諧音色演繹大獎。到了宣佈誰是全港民歌大賽總冠軍時，全場也十分安靜，是……

北角循道學校上午校獲獎！我興奮得從座位上跳起來，並飛快地跑到台上領獎。這次榮獲這兩個獎，是我一次難忘的回憶。

## 5A 趙天穎

很高興在這次民歌比賽中奪得全場總冠軍。我要感謝鄧老師努力地訓練我們、提點我們；也很多謝曾校長給我們這機會，讓我們汲取了不少課外知識；當然也不少得我組的組員，我們勤力地練習，犧牲我們的時間，希望能為我校增光；最後亦感謝我的家人，爸媽給我的鼓勵，姐姐給我的指導……萬分謝謝！

## 5A 呂泳芝

這次是我第一次參加全港英文民歌組合歌唱比賽，我之所以能夠參加這屆比賽，是因為校長和指導老師給予我這個機會，令我可以比賽中吸取經驗，也可以見識一下其他學校演唱民歌的方式，使我大開眼界！

在這次比賽中，我也知道了合作精神的重要性，還學會了怎樣才能夠將音色唱得更好！

## 6B 葉泓臻

我很開心，因為今年能再次為我校參加全港英文民歌組合歌唱比賽，再一次為學校奪得全場總冠軍及和諧音色演繹大獎。我相信「一分耕耘，一分收穫」這句話。於整個參賽過程，我們日以繼夜地練習，雖然感到辛苦，但有誰比鄧老師和曾校長更辛苦？於這次比賽中，我對歌唱技巧的認識加深了，還認識了不少同學，成為好朋友。今年，我已是應屆畢業生，亦是我最後一年代表母校參加這個民歌比賽，我希望我校未來的民歌隊會繼續會為學校發光發亮。

## 4A 張凱瑤

首先我要多謝鄧老師，因為她很有耐性，而且很努力教導我們唱歌。我也要感謝曾校長給我這次機會參加比賽，還要感謝同學們不斷的鼓勵。在這次民歌比賽，我們獲得分組冠軍、和諧音色演繹獎和全場總冠軍，我非常開心。在比賽中，我學會互相合作和互相欣賞的重要性，更讓我認識了一些新朋友。這個活動很有意義，希望明年能再次參加！

## 4A 郭楠

我能夠參加民歌比賽，並取得全場總冠軍，真的要多謝曾校長和鄧老師給我們機會。在參加的過程中，我學會怎樣去唱好一首歌和以輕鬆心情，放開懷抱地唱歌。意想不到的是我們能取得冠軍。當小司儀宣讀賽果時，我心裡感到又驚又喜。最後知道自己獲獎時，我更高興得笑不攏嘴。

## 6A 盧藍珊

能夠參加這次民歌比賽，我感到很開心，因我能夠於當中學會怎樣與同學相處融洽、快樂，希望於這一年能夠學會更多民歌，表演給眾人欣賞！

## 6A 余思穎

謝謝我們的指導老師—鄧老師！鄧老師為我們付出了寶貴的時間和精神，替我們練習，給我和隊員們一個好機會發揮所長。

在這次比賽中，我真的沒想到要拿甚麼獎項，





只管要盡力而為，汲取經驗。出乎意料之外，我們竟順利入圍，更勇奪全場總冠軍。這令我們喜出望外，真的難以置信。

家人也給了我不少支持，因爸媽讓我和弟弟從小便欣賞民歌，有時更會跟我們一起唱，謝謝爸媽！

最後，還要謝謝隊友們，全靠與她們合作愉快，才有今天的成果。

#### 6C 蕭孟婷

於民歌決賽當天，我真的十分緊張。當宣布賽果時，我的心跳得很急，因為我擔心拿不到好成績，辜苦了師長們對我們的期望；當宣布冠軍得獎隊伍是我們時，我感到異常興奮，歡快地獻唱得獎歌曲！希望明年的民歌隊可以繼續努力，爭取好成績！

#### 4A 楊嘉惠

感謝曾婉婷校長給我參加這次民歌比賽的機會，讓我學會了很多東西，更有觀摩的機會。也要感謝訓練我的老師—鄧巧兒老師。

在老師悉心地指導下，我在聽、說、唱英文方面，比以前流暢和優美得多了。另一方面，我們發揮合作精神，處理不同聲部，彼此的友誼也加深了。

當小司儀宣讀賽果時，我的心也跳得特別快。我們得悉自己勝出時，我立刻舉起勝利手勢，隨即更和隊友們飛奔到台上領獎。

在此，我再一次感謝校長和老師，令我有這一次難忘的經歷。

#### 5A 曾梓楹

今次我能代表北角循道學校上午校參加英文民歌比賽，並獲得冠軍，使我非常高興。我在比賽中學習到團隊精神和歌唱的技巧、獲得寶貴的比賽經驗，還認識了一群不同年齡的朋友，真是獲益良多。在此，我十分感謝校長和北角循道學校上午校給我參加比賽。鄧老師的教導、訓練和栽培，令我在比賽上的表現更上一層樓；家人和朋友的鼓勵和

支持，令我有更大的自信心。最後，我們雖然獲取冠軍，但我們不會自滿，我們一定會再創佳績，精益求精。

#### 4A 容穎心

自從鄧老師和曾校長推選了我為民歌隊隊員後，我開始對民歌產生興趣。在07年12月15日那天，我第一次參加民歌比賽，心情既緊張，又害怕。但當我站在台上唱歌時，腦海裡浮現起了鄧老師的一句說話：「站在台上時要笑！把害怕、煩惱都扔掉！」頓時，我不再害怕了，並可以鎮定投入地唱，專心地唱……在等候賽果的我很緊張，手汗都流了出來。當宣佈亞軍和季軍都是別的學校時，我很失望。最後，當我聽到我校獲得冠軍時，我開心得和我的隊友擁抱起來，真是出乎意料呢！但是鄧老師叮囑我們不要因太開心而驕傲，於未來要繼續努力。鄧老師，我會謹記的，謝謝您！

### 廣悅堂基悅小學

#### 6A 孫惠平 蘇宇琪

今年是我們第二次參加全港小學英文民歌組合歌唱比賽，而且兩年都能夠晉身決賽，實在非常開心。

我們的民歌組只有約六人，但每位同學都演奏一種樂器，增添了不少熱鬧的氣氛。取得了最具民歌氣氛獎，我們實在不敢相信，亦忘記了自己背後付出過的汗水。參加了民歌比賽後，我們比以前更加學識去表達自己，還增添了不少信心。





我們覺得匯知中學這個民歌比賽舉辦得相當成功，令不少小學生有機會學習民歌，發揮自己的才華，這將會成為大家一段美好的回憶。

#### **朱國強主任**

全港小學英文民歌組合歌唱比賽舉辦了七屆，我每一屆也有訓練學生參加(在不同的學校)，我認為這比賽已成了不少師生心目中盛事與目標。

最初幾屆訓練民歌隊伍時，心中都想以得獎為目標，而我當時任教的村校，學生人數及素質根本不能大校和名校相提並論，不能進入決賽，心中老是失望。但當我看重民歌本身為學生和自己帶來的快樂和得益時，我才體會到教授民歌的意義：民歌令我的與學生距離拉近，成為好友；民歌使頑劣學生有了自信，建立目標；民歌使我們進入另一個有深度的世界，陶冶情性；民歌使我們擴闊視野，充滿學習動機……

當我的學生們懂得感受民歌的情意時，他們便第一次進入決賽，就得了最佳伴奏獎。我這兩年任教的學校還有幾個月就會被「殺校」，全校學生只剩數十人，但竟能連續兩年進入決賽，本屆還取得最具民歌氣氛獎，實在是弱勢學校的一點鼓舞。這足以證明：要民歌演繹得好，學生素質並非最重要。

我相信我和我的學生也會以彈唱民歌為終生的興趣。亦感謝主辦機構給予的機會，希望也能體會「民歌之樂」！

### **聖公會油塘基顯小學**

#### **4E 黎俊賢**

我自小不認識英文，自從我參加了英文民歌，我對英文有一點的興趣。我們練習的時候，我們一

邊練歌，一邊做動作，真開心。我們休息的時候，有時談天，有時想一想我們做什麼動作。我們比賽時，我們很緊張，但我也跟得上拍子。評判者見我們很努力，給了高分我們。如果我真的再唱英文民歌，下一次，一定拿到亞軍。

#### **6A 黃清華**

經過英文民歌的初賽和決賽，我覺得所有比賽的事項，你們都 安排得十分好。另外，我們學校聖公會油塘基顯小學能發揮自如，都是負責老師何主任的功勞，她不但從不埋怨，而且悉心教導，我們非常感謝她。雖然已是六年級，但在中學裏我也會參加英文民歌比賽。

#### **6F 林依莉**

英文民歌比賽已經完滿結束了。在這次比賽中，令我學習到團結的重要性。在初賽中，我們得到季軍。經過一輪激戰後，雖然我們沒有取得冠軍，但這次經驗真是十分難忘啊！

#### **6F 林依莉家長**

對於這次英文民歌比賽，實在值得讚賞，各表演者落力演出，現場氣氛緊張，未到結尾，也難以知道賽果，希望以後多辦此類活動，令學員有更多演出及吸收經驗比試之機會。

#### **6F 游昊雲**

今次比賽，我認為非常開心。因為我們得到了分組季軍和優異獎。因為我已經是六年級，所以我希望下一年有中學生英文民歌比賽。

#### **6F 梁翠欣**

我很慶幸能參加這個比賽，我既能在比賽中獲取經驗，又能欣賞其他學校精彩的表演，真是獲益良多。





## 6F 呂倩婷

我覺得以民歌來學英文是十分有意義，也十分好，因為這樣不但可以學英文外，又可以學習唱歌，還可以知道更多關於民歌方面的知識，真是一舉數得啊！經過這次的民歌比賽，我除了吸收比賽經驗，還增加對英文民歌的知識及興趣，令我獲益良多。希望下年可以繼續參加，成績更優良！

## 6F 卓婉靖

這次活動令我學懂了要跟別人合作，才能邁向成功之路。另外，藉著這次活動增廣見聞，學識了很多未曾學過的英文，增長知識；亦能透過唱民歌，接觸音樂，培養興趣。真是好的體驗啊！

## 6F 卓婉靖家長

我十分讚同這個活動，通過這次活動，可令我的女兒學到更多英文，接觸更多音樂，提升了她這兩方面的能力。

## 6F 李凱權

這年是我第一年加入學校的英文民歌隊。

當我參加英文民歌的比賽時，我有點緊張，很高興在初賽中得到季軍；雖然我校在總決賽中沒有獲得任何獎項，但可以有機會進入總決賽及欣賞其他學校的演出，我已經覺得很滿足。

另外，當我們在練習唱英文民歌時，我們可以透過唱民歌來學會怎樣讀一些英文生字，這樣不但可以令我們學習到英文，還可以享受到唱民歌的樂趣，真好呢！

我希望升讀中學後可以再有機會參加英文民歌比賽。

## 6F 莫子昕

我覺得匯知中學在這個民歌比賽中安排得很好，我覺得唱民歌學英文這方法很好，不但能提升英文的程度，還能學懂怎去唱民歌。

## 6F 任愷程

透過這次比賽我所體會到的有很多：不但學懂與他人溝通及團結起來，更令我歌唱技巧大大提升，實在大有得著，領略到的經驗數之不盡……雖然最後不能為我校在總決賽中獲得任何獎項，但可以進入總決賽，真的使我十分榮幸，因為我能為我校「發出一分光、貢獻出一點力」，這令我非常自豪。

## 何小燕主任

能夠帶領英文民歌小組參與比賽令我感到非常高興。在訓練的過程中，學生不但能從歌唱中學習英文，而且可增加同學對英文的興趣，此外又能加強他們的自信心和合作精神。與此同時，亦增進了我與這一班可愛的學生的感情。因此這是一項教學相長及有紀念價值的活動。

參賽師生  
家長感想







**主禮嘉賓：**  
**蔡熾昌先生**

匯知中學校董及前香港考試及評核局秘書長



**嘉賓評判及表演嘉賓：**  
**汪明欣小姐**

香港展能藝術會展能藝術家



**業界評判：**  
**余國光先生**

香港學校音樂及朗誦協會評判；  
香港結他音樂協進學會創會主席



**張志強先生**

「弦青民歌音樂協會」秘書、「小草」民歌隊音樂總監



**鍾健華先生**

華偉音樂藝術民歌表演團暨香港民歌結他促進協會會長、  
“翔”民歌組暨音樂表演團主席



**曹啟明先生**

青韻民歌網創辦人、前青韻民歌組主席、  
「香港友Folk」2005-2007籌委會委員



**陳旻蔚小姐**

香港學界民歌協會音樂總監、  
香港國際音樂學校「I'm Ringers」手鈴隊主席、  
匯知中學音樂科科主任

## 鳴謝

(排名不分先後)

三聯書店

中華書局

朗文香港教育

煜華文化機構有限公司

雅集出版社有限公司

信興科技有限公司

華偉音樂藝術中心

英利音樂有限公司

睿知科技有限公司

貫一廣告印刷公司

科進工程有限公司

樂膳有限公司

恒基紙業有限公司





# 第八屆全港小學英文民歌組合歌唱比賽

## 賽事章程

對象：香港官立、津貼、私立、直資及國際學校各級小學生

比賽規則：1. 每隊由五至十五人組成（包括伴奏學生，如伴奏者為老師，則不計算在內）。

2. 每校只可派一隊比賽（若為上下午校，則可各派一隊）。

3. 參選歌曲必須為英文民歌，時代、地域則不限。

4. 可自由選擇表演形式：清唱、樂器伴唱或音樂聲帶伴唱。如選擇以音樂聲帶伴唱，請於比賽當日自備錄音帶、CD或MD（錄音帶、MD或CD內只可有參賽一首歌曲）。

初賽日期：2008年11月

地點：匯知中學禮堂(將軍澳調景嶺勤學里2號，鄰近調景嶺地鐵站)

決賽日期：2008年12月

地點：待定

獎項：初賽設有分組冠、亞、季各一名

決賽設有全場冠、軍、季、殿軍各一名、優異獎。

另設優美英語演繹獎、和諧音色演繹獎、創新意念演繹獎、最佳動作演繹獎、最具民歌氣氛獎、最佳伴奏學生獎

評判：業界評判、首席評判及嘉賓評判（待定）

報名截止日期：2008年10月中旬

報名費：港幣一百元正

主辦單位：萬鈞教育基金、匯知中學

協辦單位：香港學界民歌協會

如有查詢，歡迎致電2706 6969甄拔濤首席主任或陳楚茵主任洽

## The Eighth Hong Kong Inter Primary School English Folk Song Group Contest

### Rules of competition

Target: All primary students studying in Hong Kong

Regulations:

1. Every team includes five to fifteen members (including accompanying student).
2. Every school can send only one team to join the competition.
3. The song selected should be English folk song.
4. The joining teams may choose to sing without musical complement, with instrument complement or CD, MD complement.

Qualifying session: November, 2008

Venue: QualiEd College's Assembly Hall (2 Kan Hok Lane, Tiu Keng Leng, Tseung Kwan O.)

Final: December, 2008

Venue: To be confirmed

Prizes: Qualifying session – Group Champion, Group First runner-up, Group second runner-up

Final – Champion, First runner-up, Second runner-up, Third runner-up, Outstanding performance, Best English Performance, Best performance in pleasant timbre, Innovative performance, Best Stage performance, Best performance in folk song style, Best student in musical complement

Judges: To be confirmed

Deadline for application: Mid of October, 2008

Application fee: \$100

Organised by: Man Kwan Education Fund, QualiEd College

Co-organised by: Hong Kong Inter-school Folk Song Association.

For any enquiries, please feel free to call Mr Yan (Chief School affairs Master) or Ms Chan (School Affairs Mistress) at 2706 6969.





**匯知中學**  
QualiEd College

## 學校特色

### 小班教學

初中班進行小班教學，每班約30人。

### 通識教育及才藝課程

- 戲劇為常規課，由全職專業演藝教師授課。
- 一年一度大型戲劇公演。
- 初中設基礎通識教育科（包括生活財經、中外名著導讀及基礎哲學等。）

### 雙語教學

英文班 中文班

### 英語環境

- 多位專業外籍老師進行戲劇英語教學法
- 設英語自主學習中心、English Cafe、民歌學英文、英文朗誦、英語大使及英國文化節慶主題活動。

### 品德品味創意

- 一人一制服隊伍。
- 初中必修茶藝、國畫及書法。
- 修讀法文、西班牙文及日文等外語課程。
- 社會服務時數每人每年30小時。
- 三日兩夜校內住宿生活鍛鍊。
- 本校校長及多名老師為作家，在校內推動文學創作及閱讀，並與學生結集出版《青藝》及《向日葵》等文藝雜誌，發行全港，以至華文地區。

### 國際視野

本校每年均組織學生前往歐美、日本及內地遊學，與多所海內外名校等締結姊妹學校，定期交流互訪。

### 豐富獎助學金

全年全級成績前5名及獲其原校校長推薦或才藝獲得全港或國性公開比賽前三名，可獲等同全年學費之學習券。

### 先進校園設施

為配合教學目的，校內增設更多特別教室，包括匯知電視台、創意產業教學中心、英語自主學習中心、創藝影院、數碼設計室、天文觀星站、茶藝室、攀石牆、生態保育360、遊索及星光舞台等，以達到本校多元才能的教學理念。

### 多元創藝活動

數十個創藝活動小組，如流行樂隊、天文學會、塗鴉藝術、魔術、旅遊、醒獅隊、柔道、校園電視台、銀樂隊等。

學業

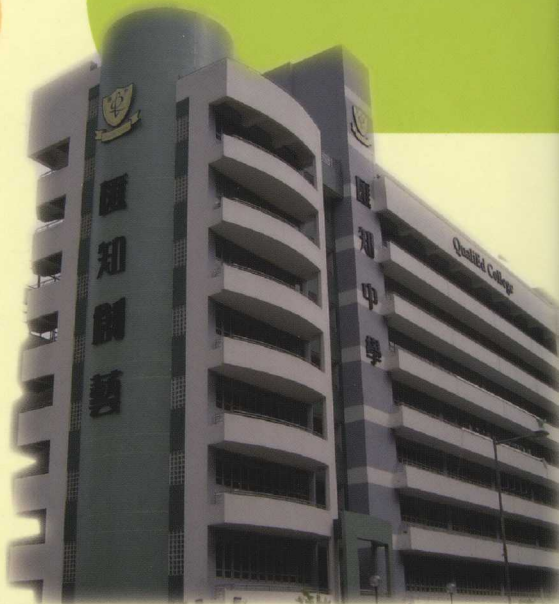
才藝

品格

創意

唯在匯知

你可兼得



地址：將軍澳調景嶺勤學里2號  
(調景嶺地鐵站旁)

電話：2706 6969 傳真：2706 9906

電郵：enquiry@qualifiedcollege.edu.hk

網址：www.qualifiedcollege.edu.hk

校監：譚萬鈞教授 校長：陳葊先生

(註冊編號：552844)

匯知創藝

人人可教

皆可成材